◎兩省抗議詩丕亞增運費

奧太瓦訊，丕詩省及亞崞砵打省當同，對於鉄路貨脚增價事，均向加拿大交通委員會提出抗議，丕詩省謂詩丕亞公司今年因謂生意暢旺，不須加價已獲純利三千三百萬元，亞省謂倘用經濟方法做，此數可至六千三百萬元，并謂詩晏亞鉄路之運費從未有高過此民營之路線，雖美國之一等路車費亦比不上詩丕亞

●好杯中物諸君子的佳音

域埠電，據燒酒管理委員頃尼地宣稱，今年耶誕節之各種燒酒供應豐足，將爲年來耶誕前之最佳情況，各人不必爭買云。

●肉公司罷工潮或可解決

都朗度電，加拿大柏架斯與本斯兩公司之工人罷工，要求加薪糾紛，有解決之希望，據仲裁人麥德氏宣稱，欲效法士威夫加拿大公司之加薪辦法，每小時加十仙，並保留有工會之份子，該工人等之要求加十七半仙，倘允接納仲裁之提議，則可雙方解決，兩公司在雲高華與二埠之廠，約有六百人罷工，亦將視此調處能生效否而定行止云。

●社會黨謂聯合國必失敗

卡加利訊，社會信託党昨在卡城開全國代表大會，該党逆料聯合國之和平計劃終歸失敗　其理論謂和平之基，只可從根本建造，不能由項用壓力，其黨魁盧氏否認外傳該黨內部分裂，謂初到時，曾聞內部有反動份子，但經漏見各方代表與細查後，党內實無反動云。

●犯禁帶美金出口案日增

奧太瓦訊，據統制外幣之當局稱，自施行限携帶美幣一百五十元往旅行美國後，附近滿地可及都城之飛行場，均檢獲逾額之美幣，犯例之加人數名，近日才得釋放，就在未加緊統制前，每月均計被沒收之美幣逾五千元，現下多少仍未有估計

◎黨近有攤檯出投廣告

啟者本俱樂部現有攤檯三張分天地玄三個字并有字花檯一張定于十二月十四號午后一点鐘出投期限自明年正月一日起至十二個月爲止凡有遠近梓里如意營斯業者請依期到來屆時落圖投充幸勿失此良機爲盼

司理關燮祥榮樂啟

加屬 云埠 華盛頓旅館
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 6540

本館毀在喜市定街東門牌壹七七號地点中心近在華區房間清靜床褥雅潔昇降有機不分日夜煖氣熱水隨時應用衛生浴室男女均備僑胞賜顧倒履歡迎

◎哀謝

先考諱仕彬字慶衍鄭公府君痛于中華民國三十六年十一月廿六日病終于溫哥華旅邸積閏享壽五十有七歲不孝錫培遠居祖國未能匍匐奔喪聞耗謹遵禮成服蒙

厚理叔祖父慶强，慶邦，慶喜，列位伯父代爲主持喪禮于十二月一日在暗市党殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土并蒙　列位公叔兄弟惠贈生花賻儀并駕素車親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此哀謝

中華民國卅六年十二月二日

未亡人鄭胡氏泣淚歛衽

孤子錫培泣血稽顙

謹將列位公叔兄弟惠贈生花賻儀列左　恕不稱呼

厚理　慶强　慶邦　慶喜　花圈車

元炘　家瓊　忠茂　葉澤　慶巨

振秀　慶傳　以上每五元　慶瓊四元

慶森　錫忠　厚秩　正芹　治華

集生　厚業　以上每三元　家豐

盛才　厚和　正煥　以上每貳元

維麟　厚祝　每壹元

◎企倫打埠

達權社支部紀念鳴謝

啟者本社于昨十一月十三日舉行十九週年紀念之辰荷蒙各埠洪門党社民主憲政代表來賓叔父昆仲惠賜隆儀祝詞祝電同人等拜領之餘不勝感激無以報答謹登數言聊作道謝之意

厚惠列后　恕不稱呼

雲埠民治黨總支部　雲埠達權社

雲埠大漢公報　域多利達權總社

柯京民治黨支部　砵亞板汝民治黨

滿城達權社民治黨　都城達權社

黨近民治黨達權社　穩寧民治黨

列必珠民治黨達權社　都城体育會

明吆民治党達權社　各五元祝詞

都城民治黨　錦碌民治黨達權社

蘭頓民治黨　柯京民主憲政黨

各三元祝詞　穩寧達權社拾元祝詞

穩寧何春初　馬光球　劉孔順仝七元五祝詞　片市魯別民治党達權社

二埠民治党　卡城民治党達權社

都城洪鏡報　紐約民治黨支部

域埠洪門体育會　域埠民治黨

雲埠民治党　以上各祝詞

李帝　黃英德　黃松滿　馬榮順

陳章　黃珍傳　陳宜顯　張惠介

黃世裕　陳球　阮彬　岑如

梁煥　呂全　呂浚　鍾驢

以上各五元　黃世質　趙懷　廖華帝

李家楫　陳根源　李杜　馬光球

伍學瑄　陳惠光　劉希鈺　各三元

梁焯賢　吳德淑仝四元　黃松發

馬康　黃樹森　呂澤　黃强

吳應早　吳肇禎　各二元五

黃安　呂敖　各弍元

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.
前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科牛殖泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所緬街二二壹號

雲哥 華埠 廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C
新到國貨
價錢相宜

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407
接理生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西文來往
如蒙托辦
快捷妥當

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788
本園精製
雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆朴
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
黃豆　烏豆
綠豆　紅豆
斑豆　麵干
腐乳　蝦壳
并常有
隨時發客

華昌鷄鴨欄
Wah Chong Poultry Co.
251 East Pender Street
Vancouver, B.C.
喊線 PAcific 7610
本欄爲適應僑胞與中西餐館肉店等之需特聘專員選備超等
嫩鷄項　大肥雞　靚新雞
肥雞鴨　足肉火雞等
大小光顧　無任歡迎
電話定取　快捷送上
司理 黃潮衍 雷宜曉
馬磐基 何文啓

輔行雜貨公司
國貨商場
土產集團
國貨總滙
新英洲尤魚 登市先聲
今年新貨　特別鮮明
今年新價　特別廉平
如蒙光顧　請早訂定
時期一過　難以爲情
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

均安號
旅行服務處
QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254½ PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES
敢者弟代理美國總統輪船公司客務以來深荷僑梓惠顧至爲感激茲爲利便僑梓復回加境起見如有僑梓回國意欲購買來回船紙者弟亦能辦理妥當此種辦法將來在港隨時可以有位尤其是對于購票手續免却許多麻煩并無阻誤時日之虞如蒙委托無任歡迎
美國總統輪船公司華客務代理馬福崇啓

加拿大雲高華
花生油
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
Telephone MArine 3529
選辦極國藥材執發參茸玉桂經理馳名西藥

新型和打文剛筆大帮上市
★手拈一管筆
★到處不求人
全黃金管套　每副二十二元九毫
半截黃金管套　每副一十五元四毫七
青金管套　每副一十五元四毫七
白銀管套　每副九元五毛二
老式實用和打文　每副五元九毛五

廣告稿△ㄅ(七)
樂觀
Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
花舖電話 BA.0410
夜喊線 PA. 3766
天下第一奇書
內容有：情竇已開　姨太淫行　失寶之夕　寡婦思春　空門春洞　顛倒鴛鴦
新婚之夜・偷割紅綾襪・引誘・春藥遺毒・女拆白玩男
全書賤賣一毛
媽姐一
上集二集三集均已到齊每集五毛買足三集壹圓
天涯孤客著劉大叔編　請君注意：敢包睇過要追
媽姐二道白
有我咁大胆　有我咁敢言　有我咁潮氣　有我咁流肝
有我咁風流　有我咁快活　有我咁冶膩　有我咁趣情
呢套小說：確係香艷無私・顧名思義・可想而知・男女可閱・老幼咸宜
內容上集有：老豆搵埋仔享福。二集有：呢味野緊要過食飯・阿二此時枕戈以待。你的鬚眞係論盡咯。老爺，你想擺命咩。大家使磨豆腐。一條傢伙兩頭咁入・嚇到陳老爺面都青細。今晚俾的野你地睇吓。你地睇吓我嘅陣容先喇。我地至多係唔食嘅嗜。容乜易連猪肚塞入去。一有姨太太體面都唔同。等老爺逐個食。頭髮長到膝頭哥。特等演吓野俾你地睇。三集有飛完髮唔洗頭。你來做乜野。任你話點就點都得。洗到盆鮮奶由白變黃。全班人同你一齊洗身。額頭打摺重講風流。亞珍有糖鬆番出去。個班媽姐死牛一便頸。有左你精神大受損失。夜夜番去。失之東隅收之桑榆。阿梨猛啜面珠。約去酒店。

KWONG DICK LUNG CO. LTD.
廣德隆有限公司
加拿大雲高華打埠華人工業一九一五年創辦
MONT PACIFIC BAGS　VANCOUVER, B.C.　299 EAST PENDER STREET
TRAVELLING ACCESSORIES　MEN'S WEAR　HOUSEHOLD FURNISHINGS
冬節禮品
冬節在邇。請以珍貴實用之禮品。送贈親友。本號新到羊毛織品一大宗。男女裝均備。如寄中國。可代填寫手續
羊毛女裝織結每件五元二五
各欵燈式
繡花床冚
水鴨毛褥
男女晨袍
羊毛長褸
說衫內衫
本號搜羅大宗冬節禮品。以應各界之採擇。
外埠函購快捷付上
新到大帮羊毛線仔褲 號數齊備 色水齊備 價錢克己
各款皮笈

榮榮腊味製造廠
腊味專家　全球批發
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
秋風到　臘味來
◎由八月十五號起　加拿大批發價目　過國另計
頂靚白油腸　每磅七毛五
鴨肝腸　每磅七毛五
蠔油五花肉　每磅六毛五
五花肉　每磅五毛五
頂大原臘鴨　每只三元
肥嫩鴨下庄　每只壹元五毫　每打壹十五元
上等鴨片肉　每磅二元
臘猪頭　每磅四毫
臘猪吼　每磅四毫
招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享
喊線　喜市定　叁〇四壹
想平想靚　帮襯我
(本報接製笠巴圖章)